

## Mødet den 11. oktober 1989

Fraværende: Vagn Særkjær

Borgmesteren var fraværende indtil kl. 19.30, hvor sag nr. 48 blev behandlet.

### MAGISTRATEN:

13.00G01

1. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter,

at der inden for et nærmere præciseret geografisk område igangsættes et forsøg til forbrugsbegrænsning af el, varme og vand over for husholdningsforbrugere,

at der etableres en udstilling, hvor kommunens energiforbrugere kan få råd og vejledning om, hvordan man kan spare ved et ændret forbrugsmønster, og kendskab til forskellige tekniske foranstaltninger, der kan medvirke til energibesparelser og

at ansøge Industri- og Handelsstyrelsen samt Amternes og Kommunernes Forskningsråd om støtte til projektet."

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 21. juni 1989 (pkt. 42).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med forslag om, at magistratens 5. afdeling sammen med borgmesterens afdeling fastlægger en deadline for afslutning af igangværende forsøg med forbrugsbegrænsning af el, varme og vand, således at disse forsøg kan danne grundlag for et samlet forsøg i et afgrænset geografisk område.

Ved deadline fremsender magistratens 5. afdeling en foreløbig evaluering af de udførte forsøg samt et samlet forsøgsprojekt til byrådets godkendelse. Af byrådsindstillingen skal det fremgå, hvilke tilskudsmuligheder der er til forsøget.

Med hensyn til etableringen af en udstilling med rådgivning over for kommunens energiforbrugere henvises til det af byrådet vedtagne budget for 1990, hvorefter en arbejdsgruppe skal undersøge mulighederne for at samle Informationskontoret, Erhvervskontoret, Turistkontoret og Energirådgivningen i et samlet informationscenter.

Det hensigtsmæssige i at etablere en udstilling vil således blive behandlet i denne sammenhæng. Det indstilles derfor, at der ikke for nærværende træffes yderligere beslutning på dette område.

Magistraten tiltræder borgmesterens afdelings erklæring.

Forslaget vedtaget i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

## BORGMESTERENS AFDELING:

### 00.01K01

2. Beretning fra Kommunernes Revisionsafdeling om revision af Århus kommunes boligstøttereignskaber for året 1988.  
Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller, at beretningen fremsendes til tilsynsmyndigheden og boligstyrelsen.  
Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

### 00.01Ø02

3. Indstilling vedrørende rapport om persontransport og budkørsel i Århus kommune.  
Magistraten tiltræder indstillingen.  
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tager forbehold vedrørende punkt D og E i indstillingens side 3.

Indstillingen vedtaget.

## UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIGGENDER:

### 00.10.00G01

4. Forslag fra Den rød-grønne Fællesliste til byrådsbeslutning: "Århus kommune opretter et indvandrerkontaktudvalg med repræsentanter for indvandrerorganisationer, embedsmænd og politiske repræsentanter. Indvandrerkontaktudvalget har til formål at sikre en direkte dialog med indvandrerorganisationer vedrørende kommunale ordninger og initiativer, der har relevans for dem."  
Sagen behandledes i byrådets møde den 13. september 1989 (pkt. 3).  
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.  
Udvalget kunne tilslutte sig de udtalelser, der forelå fra magistratens 3. og 4. afdeling, idet man generelt fandt, at en vedtagelse af forslaget fra Den rød-grønne fællesliste ville stride mod den hidtidige indvandrerpolitik, der forudsatte, at hjælpen skulle ske decentralt i de enkelte magistratsafdelinger og institutioner på samme måde som for alle andre borgere i Århus kommune.  
Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Udvalgets indstilling vedtaget.

### 09.00G01

5. Forslag fra Den rød-grønne Fællesliste til byrådsbeslutning: "Århus kommune opretter et miljøkontaktudvalg med henblik på at sikre et tæt samarbejde med de folkelige miljøorganisationer i kommunen."  
Sagen behandledes i byrådets møde den 13. september 1989 (pkt. 5).

(Forts.)

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.  
Eva Tørnæs, K. E. Mortensen, Henning Schou og Poul B. Skou kunne med nogle nærmere anførte bemærkninger ikke tiltræde, at der oprettes et formelt miljøkontaktudvalg.  
Torben Maintz Andersen og Viggo Jonassen kan tiltræde forslaget fra Den rød-grønne fællesliste.  
Hvis der ikke er flertal for dette forslag, foreslår de, at miljøorganisationerne tilbydes i fællesskab at udpege et medlem af erhvervskontaktudvalget.  
Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget.

#### BORGMESTERENS AFDELING OG MAGISTRATENS 4. AFDELING:

00.01Ø24

6. Indstilling vedrørende ny struktur og vedtægter for Århus Festuge.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i et fællesmøde mellem udvalget for økonomiske og administrative anliggender og udvalget for kulturelle anliggender.

#### MAGISTRATENS 5. AFDELING:

13.00G01

7. Indstilling vedrørende omlægning af el-tariffer og fjernvarmetariffer fra 1. januar 1990 med henblik på at øge incitamentet til energibesparelser.

Borgmesterens afdeling indstiller, at der ikke tages stilling til en eventuel tarifomlægning, før det er sandsynliggjort via en undersøgelse, at en tarifomlægning som foreslået vil medføre en energibesparelse uden, at det samtidig bliver til økonomisk belastning for børnefamilier og den økonomisk ringere stillede del af befolkningen.

Det kan oplyses, at Amtskommunernes og Kommunernes Forskningsinstitut er i gang med et forskningsprojekt for Energiministeriet om muligheder for el-besparelser. Undersøgelsen har en boligforsøgsdel, der ventes evalueret ved dette års udgang.

Opmærksomheden henledes på, at byrådet sidst tog stilling til spørgsmålet om nedsættelse af el-tariffer den 10. august 1988 på baggrund af en indstilling fra magistratens 5. afdeling af 6. maj 1988. I denne indstilling fremførtes: "Den nye størrelse af den faste årlige afgift (160 kr.) må betragtes som en undergrænse, idet den kun dækker de omkostninger, der direkte er forbundet med aflæsning og afregning af elforbruget." Det fremgår ikke af den aktuelle indstilling, hvorfor man har ændret opfattelse af undergrænsen fra 160 kr. til 0 kr.

(Forts.)

På den baggrund foreslås det endvidere, at magistratens 5. afdeling gennemfører en analyse af de budgetmæssige sammenhænge imellem forbruget, omkostningerne og indtægterne fra Århus kommunale værker, før sagen igen forelægges byrådet.

Endvidere henledes opmærksomheden på, at Brugerrådet for Århus kommunale værker på sit møde den 8. maj 1989 har drøftet budgetudkastet for Århus kommunale værker. Det fremgår af brev af 11. maj 1989 fra Brugerrådets formand til byrådet, at Brugerrådet ikke kan anbefale den her foreslåede tarifomlægning. Brevet vedlægges som bilag.

Endelig vedlægges et notat af 14. august 1989 fra statistisk kontor om konsekvenserne af de foreslåede tarifomlægninger for forskellige familietyper.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings erklæring af 14. september 1989.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til magistratens 5. afdelings indstilling. De anser det for søgt at tale om "økonomisk belastning", jf. borgmesterens afdelings erklæring. Ingen på varmesiden får en merudgift på over 7 kr. pr. år. På el siden har stort set ingen husholdninger et forbrug på over 6.000 kWh, og enhver med så stort forbrug kan med lethed spare de 83 kr. pr. år, det drejer sig om.

Rådmand Bjarne Ørum henholdt sig til magistratens 5. afdelings indstilling.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.**

### 13.00G01

8. Indstilling om godkendelse af målsætning om halvering af forbruget af fossile brændsler i Århus kommune herunder indstilling om, at den overordnede målsætning for el- og varmforsyningen i Århus kommune godkendes i overensstemmelse med "Langsigtet energiplan Århus", samt at iværksættelse af de enkelte elementer (handlingsmuligheder) i energiplanen sker efter særskilt indstilling til Århus byråd omhandlende de tekniske, miljømæssige og økonomiske konsekvenser.

Borgmesterens afdeling tiltræder den overordnede målsætning for el- og varmforsyning med nogle nærmere anførte forudsætninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

**Indstillingen vedtaget.**

### 13.03.00G01

9. Indstilling om godkendelse af Århus kommunale værkers "Spids- og reservelastfilosofi" for varmforsyningen, herunder godkendelse af nogle nærmere anførte målsætninger i rapport af juni 1989.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte forudsætninger.

(Forts.)

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

### Indstillingen vedtaget.

#### 13.03.00G01

10. Indstilling om principbeslutning om energikilde til fjernvarmeforsyning i Sabro herunder indstilling om, at der vælges halm som energikilde, at halmvarmeværket opføres og drives af et selvstændigt landmandsejet selskab, samt at der forhandles om en kontrakt mellem Østjydsk Halmvarme A.m.b.a. og Århus kommunale værker om varmeleverancen, som forelægges byrådet til endelig godkendelse.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med følgende bemærkninger: "På mødet den 21. juni 1989 vedtog Århus byråd, at man fortsat skal have som målsætning, at der skal kunne tilbydes naturgas til virksomhederne i Århus." Det fremgår af indstillingen, at forsyning fra et evt. nyt Århusværk vil være den billigste løsning. Hvis værket naturgasforsynes, vil der blive tale om en meget miljøvenlig drift.

Da det imidlertid er uafklaret, om der kommer et nyt Århusværk og i givet fald, hvornår og med hvilken energikilde værket vil blive forsynet, skal man foreslå, at byrådet tiltræder forslaget om halm som energikilde. Dog således, at når anlægget er afskrevet, vurderes det, om der på dette tidspunkt vil være fordele ved en anden løsning, f.eks. tilslutning til et naturgasforsynet Århusværk, hvis et sådant er etableret.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

### Indstillingen vedtaget.

#### 81.03G01

11. Indstilling vedrørende ansættelse af midlertidigt personale med henblik på konvertering af Århus kommunale værkers ledningsplaner til grafisk edb, herunder indstilling om at de forbundne nettomerudgifter på 581.000 kr. i 1990 og 1.081.000 kr. i 1991 til 1994 indarbejdes i budgetforslaget for 1990-93.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen, idet det lægges til grund, at personaleudvidelsen er midlertidig med bortfald i 1995, og at der efterfølgende vil kunne opnås besparelser, således at investeringer på længere sigt vil medføre en forrentning på 10 %, jf. magistratens 5. afdelings supplerende oplysninger af 11. september 1989.

Det forudsættes, at kommunale værker fører regnskab over de samlede omkostninger til projektet, således at budgetterne fra og med 1995 (evt. først efter en kortere indkørringsperiode) kan reduceres med 10 % af dette beløb.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KOMMUNALE FORSYNINGSVIRKSOMHEDER:

82.20.00G01

12. Indstilling om en anlægsbevilling på 6.000.000 kr. i forbindelse med opførelse af bygning til materiale- og stille-plads samt et garageanlæg.

Sagen behandlede i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 34).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen med den ændring, at udvalget for kommunale forsyningsvirksomheder nedsættes som byggeudvalg.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

MAGISTRATENS 2. OG 5. AFDELING:

05.01.00G01

13. Indstilling om anlægsudgiftsbevilling på 300.000 kr. samt en negativ anlægsudgiftsbevilling på 300.000 kr. i forbindelse med etablering af vejadgang til Århus sporvejes busanlæg Syd fra Sletvej samt indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 300.000 kr. til betaling til magistratens 2. afdeling for udførelse af etablering af vejadgang.

Borgmesterens afdeling tiltræder efter omstændighederne afdelingernes indstilling og fremsender i øvrigt sagen til magistraten med nogle nærmere anførte bemærkninger. Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

00.01Ø02

14. Indstilling om udvidelse af edb-centralens personaleramme og tillægsbevilling til sektor 1.03 Edb-service med henblik på systemudviklingsopgaver for Århus kommunale værker.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med en række bemærkninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M.:

01.03.00G01

15. Indstilling om, at forpagtningen af et areal på ca. 54 tdr. land af Lisbjerggården i Lisbjerg udbydes til økologisk landbrugsdyrkning herunder, at magistratens 1. afdeling be- myndiges til at udvælge det tilbud, der bedst muligt udfyl- der afdelingens intentioner.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 39).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Nora Brogaard, Flemming Knudsen, Torben Maintz Andersen og Lise Rahm kan tiltræde indstillingen.

Birte Bernt Henriksen tager forbehold.

Inga Christensen og Lis Petersen var forhindret i at del- tage i udvalgsmødet.

Indstillingen vedtaget med 18 stemmer mod 6, mens 3 hverken stemte for eller imod.

13.06.03G01

16. Forslag fra Nora Brogaard til byrådsbeslutning:

"Alle fremtidigt indgåede kontrakter med folk som vil leje jord af kommunen, skal indeholde forpligtelse til at dyrke jorden økologisk korrekt og undgå alle kemiske midler.

De nuværende kontrakthavere skal derfor, såfremt de vil for- ny deres kontrakt, også forpligte sig til at dyrke jorden økologisk."

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 40).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Udvalgets flertal, Nora Brogaard, Flemming Knudsen, Tor- ben Maintz Andersen og Lise Rahm, er enigt i intentioner- ne bag forslaget og henstiller, at det indgår i magistra- tens 1. afdelings mere langsigtede overvejelser om yder- ligere udlæg af areal til økologisk dyrkning.

Birte Bernt Henriksen kan ikke tiltræde forslaget.

Inga Christensen og Lis Petersen var forhindret i at del- tage i udvalgsmødet.

Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget med 18 stemmer for og 9 imod.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

06.03.10G01

17. Indstilling om en projekteringsbevilling på 5.000.000 kr. i anlægsudgifter til etablering af Egå centralrenseanlæg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil- lingen.

Rådkvinde Lone Hindø tog forbehold under henvisning til, at SF's byrådsgruppe i sin tid, bl.a. med henblik på at sikre vandføringen i Egåen, gik ind for en decentral spildevandsløsning uden bugtrør.

(Forts.)

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

SF's og Den rød-grønne Fælleslistes byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

05.01.20G01

18. Indstilling om, at en nærmere anført redegørelse tilsendes vejdirektoratet som Århus byråds bemærkninger til forslag til linieføring m.v. for motorvejsstrækningen fra Mundelstrup til Hadbjerg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

13.06.00G01

19. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 9.010.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 45.450.000 kr. i forbindelse med byggemodning af erhvervsareal ved Sintrupvej i Brabrand (lokalplan nr. 360), herunder at grundene sælges for 350,00 kr. pr./m<sup>2</sup> på sædvanlige vilkår, samt at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne og til at yde prisreduktioner på grund af bundforhold med sammenlagt 100.000 kr.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

03.06108

20. Indstilling om, at orienteringsoversigt om ejerlejlighedsudstyknings i boligmassen fra før 1966 ikke fremover fremsendes til byrådet.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen.

Sagens behandling udsat.

01.02.08P21

21. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra kommuneplanlovens bestemmelse om bebyggelsesprocenter og bygningsreglementets bestemmelse om højde i forhold til naboskel i forbindelse med opførelse af tilbygning i 5 etager på ejendommen Helgenæsgade 7.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen, rådkvinde Lone Hindø og rådmand Bjarne Ørum tog forbehold.

Sagens behandling udsat.



**01.02.08P21**

22. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra kommuneplanloven i forbindelse med opførelse af et udhus på ejendommen Knudrisgade 48.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.**

**01.02.05P16**

23. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 392 - boligområde ved Jyllands Allé og Holmevej i Viby - med nogle nærmere anførte ændringer vedtages endeligt.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

**Indstillingen vedtaget.**

**01.02.05P16**

24. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 399 - etageboligområde og lav boligbebyggelse ved Fuldenvej/Kirkebakken i Beder - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø foreslår, at det i lokalplanen kommer til at fremgå, at de eksisterende bygninger i område II og III skal bevares.

**Indstillingen vedtaget.**

**01.02.05P16**

25. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 403 - Rosensgadekarreen, saneringsområde i Århus Midtby - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

**Indstillingen vedtaget.**

**UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:**

**01.02.03P21**

26. Indstilling om, at der meddeles dispensation fra højdebestemmelserne i kommuneplanloven og bygningsreglementet til i forbindelse med genopførelse af en nedbrændt fabriksbygning på ejendommen Marøgelhøj 3 at opføre en tilbygning og 4 skorstene på henholdsvis 13 m, 13 m, 17 m og 23 m.

(Forts.)

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 59).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Et flertal bestående af Lis Petersen, Hanne Vibeke Andersen og Bent Søndergaard kan tiltræde indstillingen. Et mindretal bestående af Nora Brogaard og Kurt Wissendorf Møller tager forbehold.

Edward Pedersen og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

#### Indstillingen vedtaget.

#### 01.03.05G01

27. Indstilling om, at der uden forudgående lokalplanlægning på nogle nærmere anførte betingelser meddeles tilladelse til opførelse af lagerbygning på ejendommen Rødkærvej 30, Mundelstrup.

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 60).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Et flertal af udvalget bestående af Lis Petersen, Kurt Wissendorf Møller og Nora Brogaard kan tiltræde indstillingen under forudsætning af, at der forbydes lastbiltrafik på Rødkærvej gennem de beboede områder.

Et mindretal af udvalget bestående af Bent Søndergaard og Hanne Vibeke Andersen kan tiltræde indstillingen.

Edward Pedersen og Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

#### Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget.

#### 03.01.03G01

28. Indstilling om nedlæggelse af beboelseslejlighed i ejendommen Ryesgade 4, Århus C.

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 62).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller, at sagen tilbagesendes magistraten til fornyet behandling under henvisning til de nye retningslinier for behandling af boligsager.

Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgsrådet.

#### Udvalgets indstilling vedtaget.

#### 03.01.03G01

29. Indstilling om at imødekomme ansøgning om nedlæggelse af del af bolig på 1. sal i ejendommen Frederiks Allé 49-51, Århus C.

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 63).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller, at sagen tilbagesendes magistraten til fornyet behandling under henvisning til de nye retningslinier for behandling af boligsager.

Nora Brogaard var forhindret i at deltage i udvalgsmødet.

### **Udvalgets indstilling vedtaget.**

#### **01.02.08P21**

30. Indstilling om, at der meddeles afslag på ansøgning om til-ladelse til at påbygge tagetager på etagebebyggelsen Høj-vang, Kalmargade, Århus N.

Sagen blev behandlet i byrådets møde den 30. august 1989 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekni-ske anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 udvalgsmøder.

Et flertal af udvalget bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen, Nora Brogaard og Leif Gjørtz Christensen kan, på baggrund af, at det fra boligforeningens side er op-lyst, at beboerne ønsker projektet gennemført, gå ind for, at projektet gennemføres.

Bent Søndergaard og Hanne Vibeke Andersen tager forbe-hold.

Kurt Wissendorf Møller var forhindret i at deltage i ud-valgets afsluttende behandling af sagen.

### **Sagens behandling udsat.**

#### **MAGISTRATENS 3. AFDELING:**

##### **16.00.00G01**

31. Indstilling om, at magistratens 3. afdeling på nogle nærmere anførte vilkår bemyndiges til at indgå ældreaftale med Århus amtskommune inden for det psykiatriske område, herun-der at aftalen finansieres inden for den givne rammebevil-ling på 1 mio. kr. i 1989 og 2 mio. kr. i 1990 og 1991, og at der overføres 2 mio. kr. fra 1989 til 1990 og 2 mio. kr. fra 1990 til 1991.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod afdelingens indstilling men foreslår, at det afsatte be-løb på driftsbudgettet for 1989 reduceres med 2 mio. kr. ved en mindreudgiftsbevilling, som tilgår kassebeholdnin-gen. Samtidig indstilles, at merudgiften i 1991 på 2 mio. kr. indarbejdes i det tekniske budgetoplæg for 1991-94.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overens-stemmelse med borgmesterens afdelings påtegning.

**Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.**

16.03.00G01

32. Indstilling om omlægning af indsatsen til unge med særlige vanskeligheder ved reduktion af forbruget af pladser på døgninstitutioner for unge med gennemsnitlig 18, heraf de 12 på Ungdomscentrets institution Mariendal, og om etablering af en Ungekontakt som dag- og døgnkontakt for unge under Ungdomscentret og 3 nye projekter "Støtte på tværs", hvoraf et drives af Århus amtskommune og to af Århus kommune samt om de nødvendige bevillinger i forbindelse hermed. Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod afdelingens indstilling, idet det foreslås, at magistratens 1. afdeling evt. i samarbejde med magistratens 3. afdeling fremkommer med et forslag til den fremtidige anvendelse af Mariendal, der ejes af Århus kommune og administreres af magistratens 1. afdeling. Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings påtegning.

Sagens behandling udsat.

15.04.00G01

33. Indstilling om, at magistratens 3. afdeling bemyndiges til at ansøge socialministeriet om maksimal statsrefusion for ekstraordinære beskæftigelsesmidler. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen. Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget.

82.20.16.04G01

34. Indstilling om en anlægsbevilling på 710.000 kr. til renoveringsarbejder i vuggestuen Thunøgade 35 samt om nedsættelse af udvalget for sociale institutioner m.m. som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

82.06.16.04G01

35. Indstilling om en anlægsbevilling på 160.000 kr. til afholdelse af byggemodningsudgifter ved opførelse af integreret daginstitution Julsøvej 3 i Risskov. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

## 82.07.16.04G01

36. Indstilling om en anlægsbevilling på 70.000 kr. til udskiftning af tag på den integrerede institution Hvidkildevej 2 i Risskov.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

**Indstillingen vedtaget.**

## 82.20.16.04G01

37. Indstilling om en anlægsbevilling på 940.000 kr. til gennemførelse af modernisering af fritidshjemmet Engdalsvej 18, Brabrand, samt om overførsel af rådighedsbeløb på 90.000 kr. fra 1989 til 1990.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

**Indstillingen vedtaget.**

## UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

### 82.06.16.10G01

38. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter, at der ved nybyggeri af ældre-boliger etableres altaner ved alle lejligheder, der ikke har terasse."

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget indstiller, at det tilstræbes, at ældreboliger etableres med altaner men under forudsætning af, at standarden for resten af byggeriet ikke falder, jf. at der er et lovbestemt rammebeløb for byggeri af ældreboliger. Lis Bisgaard var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

**Sagens behandling udsat.**

### 82.06.16.10G01

39. Indstilling om en anlægsbevilling på 208.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt for modernisering af Pensionistcentret Åbygård, Kingosvej, Åbyhøj, samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. august 1989 (pkt. 75).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

(Forts.)

Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen.  
Lis Bisgaard var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

81.01.03G01

40. Indstilling om, at der på nogle nærmere anførte vilkår oprettes 3,1 nye stillinger som rådhusbetjente, således at der i åbningstiden opnås tilstrækkelig sikkerhed for personalet på områdekantorerne Viby, Holme og Risskov samt om de nødvendige bevillinger hertil.

Sagen behandlede i byrådets møde den 13. september 1989 (pkt. 21).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Inga Christensen, Flemming Knudsen, Eva Tørnæs og Leif Gjørtz Christensen kan tiltræde indstillingen. Henning Schou og Hans Schjøtt kan tiltræde indstillingen, men tager forbehold for finansieringen af merudgifterne.

Lis Bisgaard var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget.

#### MAGISTRATENS 4. AFDELING:

81.01.03G01

41. Indstilling om oprettelse af en fast stilling som fritids- og kulturkonsulent i Århus midtby til erstatning for den hidtidige tidsbegrænsede forsøgsstilling som lokalkonsulent samt om etablering af frikøbsordninger i forbindelse med fritids- og kulturforvaltningens deltagelse i særlige initiativer og projekter i lokalområderne på tværs af institutioner og magistratsafdelinger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18.09.00G01

42. Indstilling om, at der gives Århus Sejlsport et "krone-til-krone" tilskud på 315.000 kr. til delvis finansiering af udgifterne ved etablering af stævneareal og jollefaciliteter på Århus Lystbådehavn.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

17.13.01G01

43. Indstilling om pædagognormering ved skolefritidsordninger med flere end 104 børn samt om præcisering af retningslinierne for optagelse af børn i fritidsordningerne.

(Forts.)

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med en række bemærkninger.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings påtegning.

Rådkvinde Lone Hindø henholder sig til magistratens 4. afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Sagen trukket tilbage af rådmanden for magistratens 4. afdeling.

#### 82.07.17.00G01

44. Indstilling om en anlægsbevilling på 120.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger på Nordgårdskolen samt om mindreudgiftsbevillinger til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod afdelingens indstilling.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings påtegning.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget.

#### 82.07.17.00G01

45. Indstilling om en anlægsbevilling i 1989 og 1990 på i alt 805.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger i Tovshøjskolens svømmehal og om en mindreudgiftsbevilling til budget 1990 på 37.000 kr. til de heraf afledte mindreudgifter.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod afdelingens indstilling.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings påtegning.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget.

#### 82.07.17.00G01

46. Indstilling om en anlægsbevilling i 1989 på 384.000 kr. til gennemførelse af energibesparende foranstaltninger i Gammelgårdskolens svømmehal og om mindreudgiftsbevillinger til de heraf afledte mindreudgifter til energiforbrug.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod afdelingens indstilling.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings påtegning.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

05.14.08G01

47. Forslag fra Det konservative Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:  
"Byrådet pålægger magistratens 1.-2. afdeling at undersøge mulighederne for permanent at etablere 3-kant-flagblokke ved alle indfaldsveje til byen."

Sagens behandling udsat.

13.03.00G01

48. Forslag fra Det konservative Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:  
"Byrådet pålægger magistratens 5. afdeling snarest at undersøge mulighederne for at indføre en speciel tarif for storforbrugerne af fjernvarme og konsekvenserne heraf."

Forslaget henvist til behandling i borgmesterens afdeling.

82.07.01Ø05

49. Forslag fra Det konservative Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:  
"Byrådet pålægger rådhusforvaltningen at de inden 2 måneder fremsætter et forslag til forbedring af forholdene i rådushallen på trapperne."

Sagens behandling udsat.

05.01.00G01

50. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:  
"Århus byråd beslutter, at der etableres busstoppested ved musikhuset - i begge retninger - ved Frederiks Allé."

Sagens behandling udsat.